WELCOME

TRINITY BAPTIST CHURCH

TRINITY BAPTIST CHURCH – Feb. 12, 2023

Knowing God, Touching Lives

"All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness, so that the servant of God may be thoroughly equipped for every good work."

"聖經都是　神所默示的、〔或作凡　神所默示的聖經〕於教訓、督責、使人歸正、教導人學義、都是有益的．叫屬　神的人得以完全、預備行各樣的善事。"

[2 Timothy 提摩太後書 3:16-17]

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Senior Pastor: Callum Jones
callumjones@tbcvancouver.ca
Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca
Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca
Pastor of Children & Families: Alvin Jordan
alvinjordan@tbcvancouver.ca
Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室 :
Email: office@tbcvancouver.ca
Phone: 604.266.6238
Www.tbcvancouver.ca
1460 West 49th Ave, Vancouver,
BC, V6M 2R5

Türkiye and Syria Earthquake Response
土耳其和敘利亞地震響應

Our mission agency, Canadian Baptist Ministries, welcomes donations for relief and aid following the tragic and devastating earthquake. If you wish to donate, please go to

www.cbmin.org/product/turkiye earthquake/

Please continue to pray for grieving families, survivors, and emergency services. Thank you.

我們的宣教機構是 Canadian Baptist Ministries 请为遭受悲惨和毁灭性地震的地区提供救济和援助。如果您想捐贈，請訪問以上網址。請繼續為悲痛的家庭、倖存者和緊急服務部門祈禱。謝謝!

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"The Spirit of the Lord spoke through me; his word was on my tongue."

"耶和華的靈藉着我說、他的話在我口中。"

[2 Samuel 撒母耳記下 23:2]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜

"Standing on the Promises" 堅立在應許上

"I Will Not Be Shaken" 我們必不動搖

Hymn #43 "Great is Thy Faithfulness" 你的信實廣大

offering will be received in the offering plates in the narthex 前廊備有奉獻盤

Offering Song 奉獻詩歌 "Faithful One" 信實主

Church Family News 家事分享

Children's Moment 兒童時間 (Nursery & Sunday School for Grades K-7 begins, 育嬰室及主日學:幼稚園至七年級)

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 2 Peter 彼得後書 1:16-21

Sermon 證道 "Trustworthy" – Pastor Callum

Song of Response 回應詩歌 Hymn#272 "Thy Word" 你的話

Closing Prayer 結束禱告

COMING SOON – LENT PRAYER PROJECT – 7.4.7.4.7

大齋期禱告計畫 - 7.4.7.4.7

This year we invite you to join our Lent Prayer Project. Lent officially begins on February 22. We will begin our Prayer Project on **Sunday, February 19**. A prayer guide in English and Chinese is available. We encourage participation in small groups as well as individually. The prayer guide includes questions for small groups.

今年，我們邀請您加入我們的大齋期禱告計畫。大齋期於2月22日正式開始，我們的禱告計畫將於**2月19日星期日**開始。英語和中文版的禱告指引已經推出。我們鼓勵會眾以小組形式及個人方式參加。禱告指引包括關於小組的問題。

Baptism and Church Membership Classes 洗禮和教會會員班

Classes will start on **March 5** immediately following the 11:15 service. We will take a break on March 12 for our AGM. Classes will continue on **March 19, 26, and April 2.** We expect baptisms on Easter Sunday. Please speak to a pastor if you are interested. Classes are in English and Mandarin.

課程即將於 **3 月 5 日** 11:15 崇拜結束後開始。在 3 月 12 日崇拜後稍作休息，我們將召開年度執事大會。在 **3 月 19 日、26 日和 4 月 2 日**的課程仍繼續進行。我們期待在復活節星期天的洗禮。如果您有意願，請與牧師聯繫。課程使用英語和普通話。

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY
- New Life Fellowship (online) 9am
  新生命團契(線上)，請聯繫松嵩或 Lia
- Basketball 1:30pm 籃球
- Volleyball 3:30pm 排球
- Young Adults 6pm 年輕人小組
- Chinese Orchestra 12:30 中樂隊

MONDAY
- Monday Night Sports Fellowship 6pm~8pm 週一晚運動之夜

TUESDAY
- ESL 英文班 10am-12am
- Mandarin Alpha 12pm
  國語啟發 請聯繫松嵩

WEDNESDAY
- Online Midweek Devotion
  週三線上靈修
- Online Mandarin Prayer 10am
  線上國語禱告會
- Choir rehearsal 7:30-8:30pm
  唱詩班排練
- Pickle ball 6pm 匹克球 Bingo

THURSDAY
- ESL 英文班 10am-12am
- English Bible Study 12:15-1:15pm
  英語查經班

FRIDAY
- Online Mandarin Alpha 7:30pm
  線上國語啟發课程
- Online Mandarin Discipleship "New Life" 8pm 線上門徒訓練"新生命"
- TBC Youth 6-9pm 青年小組

SATURDAY
- Online English Prayer 10am
- Online Mandarin Discipleship "Master Life" 10am 線上門徒訓練"塑造主生命"

TBC LIFE 教會生活

Midweek Devotion 週三線上靈修

Each Wednesday, a pastor posts a brief devotion and prayer on the website. Click on the "Devotions" tab at the top of the page to view the most recent devotion.
歡迎觀看每週三的線上靈修, 請到教會網頁擊點Devotions觀看

TBC Youth 青年小組週五晚活動

Trinity Baptist Church offers an exciting program that is open to youth aged 12.5 to 18. Join us Fridays at 6-9 pm, as we explore Scripture, play games, enjoy food and fellowship! Please contact Pastor Silas for more information.
歡迎12.5-18歲青年一起來參加週五晚活動

TBC Young Adults 年輕人小組

If you are between ages 18 to 29, please join us for fun, fellowship, and discussions on all sorts of topics! We meet on Sunday nights at 6:00 pm at the Cedars. Please contact Pastor Silas for more information.
歡迎18-29歲年輕人一起來參加週日晚活動，詳情請聯繫Silas牧師

Small Groups 小組

You are invited to join a weekly small group to encourage one another with fellowship, Bible Study, and prayer. Most groups meet online. Please contact Pastor Lee for details.
邀請你參加小組，目前大部分小組都在線上聚會。詳情請聯繫Lee牧師

For detailed information, please visit our website or contact the church office.
詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Prayer 代禱

Please contact us at
prayer@tbcvancouver.ca.

We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.
代禱需求，請寄到上面電郵地址
所有代禱事項必定保密.

TEMPORARY CHANGE OF OFFICE HOURS
教會辦公室辦公時間暫時改變

Our church secretary, Lulu, is visiting family from January 19 – February 22. Angel Tao will cover office duties while Lulu is away. A big THANK YOU to Angel. Please note the change in office hours while Lulu is away:
1 pm – 4 pm, Monday to Friday. Thank you.
教會秘書 Lulu 將於 1/19 至 2/22 回台灣 期間 Angel 會代班，辦公室時間也將改至周一至周五下午 1-4 點。謝謝 Angel。

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Service
歡迎回到大堂崇拜-面對面，同步直播

Welcome to worship in our sanctuary. We are delighted you join us today. Today's services are both bilingual. Side-by-side translation for the sermon is provided at 9:30. The sermon at 11:15 will be spoken in English with written Chinese script available.

歡迎一起來敬拜主! 我們很高興您今天的加入，今天的崇拜都是雙語的。9:30 的講道提供同步翻譯，11:15 的講道將以英語進行，並提供中文書面翻譯本。

COVID and winter flu season : 新冠疫情及冬季流感季節:

- Masks are recommended, but not required. We love one another and know that some worshippers remain vulnerable. Please consider wearing a mask out of love for each other.
- If you show signs of COVID-like symptoms, please remain at home.
- 為了我們當中較虛弱弟兄姊妹的需要，彼此相愛、尊重他人，參加崇拜建議戴口罩。
- 若您有類似新冠肺炎的症狀，請待在家裡。

GIVING 捐款和十一奉獻

Mail or deliver a cheque to the church office (no cash).
郵寄到教會(請勿寄現金)

Auto-deposit e-Transfer at **give@tbcvancouver.ca**
電子匯款自動轉帳，請用以上電郵

Canada Helps Go to **www.canadahelps.org**
網上奉獻-請點擊上面網站

Memory Verse [2 Peter 彼得後書 1:13-15]

"I think it is right to refresh your memory as long as I live in the tent of this body, because I know that I will soon put it aside, as our Lord Jesus Christ has made clear to me. And I will make every effort to see that after my departure you will always be able to remember these things."

"我以為應當趁我還在這帳棚的時候提醒你們、激發你們，因為知道我脫離這帳棚的時候快到了、正如我們主耶穌基督所指示我的。並且我要盡心竭力、使你們在我去世以後、時常記念這些事。阿們! "

Offering Envelopes 2023
奉獻信封

These are available in the foyer. Look for the box with your name. If you do not have 2023 envelopes, please contact Joanne Rempel or call the church office. Thank you for your faithful support for Trinity's ministry and mission.

請在前廊拿取印有你名字的奉獻信封。如果你沒有信封的話請聯繫Joanne Rempel 或教會辦公室。謝謝您忠心的支持三一浸信會的事工和使命。

New Teaching Resources For all groups, all ages, personal devotion, and individual study

Trinity has signed up with **RightNow Media** – an online Christian video teaching library. If you want to access these fabulous resources, please register with the church office.

教會與**RightNow**媒體簽約，該公司提供含成人、青年、兒童及家庭使用的基督教線上視聽媒體。若你想使用這些資源，請與教會辦公室登記。

****Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站****

SERMON NOTES 證道大綱

February 12, 2023

2 Peter 1:16-21

Trustworthy!

The girl at school; the boy on Sunday.

Why the Bible matters.

- Not primitive myth
- Not make-believe
- The Transfiguration

The Authority of the Bible

- A wrong view that is popular
- Eyewitnesses
  - ◊ They were there
  - ◊ They knew the details
- Inspired by God
  - ◊ 2 Peter 1:19-21; 2 Timothy 3:16
  - ◊ What is "inspiration"?
  - ◊ Why does "inspiration" matter?

The young boy's gift of a Bible

February 12, 2023

彼得後書 1:16-21

可信靠!

學校裡的女孩；星期天的男孩。

為什麼聖經很重要

- 不是原始神話
- 不虛構
- 變像

聖經的權威

- 流行的錯誤觀點
- 目擊者
  - o 他們在那裡
  - o 他們知道細節
- 受神的啟示
  - o 彼得後書 1:19-21 ；提摩太後書 3:16
  - o 什麼是"默示" ？
  - o 為什麼"默示"很重要？

小男孩的禮物是一本聖經